

## اشیخ غلام مرتضیٰ بیربلوی رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی تصانیف تعارف و تبصرہ

کاشف مبین<sup>☆</sup>

### Abstract:

This article entitled "ashiq Ghulam Murtaza" deals with the contribution of Allama Ghulam Murtaza in Islamic literature. Al-Sheikh Ghulam Murtaza was a great and renowned personality of 19th century. He was a good Sufi and great scholar of Sub-Continent. His work is multidimensions. Most of his work is in Tafseer and Hadith. He spend his most of his life in teaching and spreading of Islam.

### Key Words:

Great, Renowned, Personality, Sub-Continent, Tafseer, Hadith, Teaching, Islam.

انسان کو اللہ نے کرامت و عظمت کا تاج پہنا کر مخلوقات میں سے سب سے اشرف تحلیق فرمایا۔ انسان کی تحلیق جسم اور روح دونوں سے مرکب ہے۔ ان دونوں کی قوت و صلاحیت غذا پر موقوف ہے۔ جس طرح انسانی جسم اپنی بیقا کے لیے ظاہری غذا کا محتاج ہوتا ہے اسی طرح انسانی روح اپنی توہی کی سلامتی اور صفا کے لیے باطنی اور ملکوتی غذا کی محتاج ہے۔ انسانی جسم اپنی صلاحیتوں کی نشوونما اگر اکل و شرب سے پاتا ہے تو انسانی روح اپنی عظیمتوں کی راہ پر عمل و عرفان سے گامز نہ ہو سکتی ہے۔

<sup>☆</sup> ایم۔ فل اسکالر، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد

نبی مکرم، رحمتِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کا مقصد بھی انسان کی ان عظمتوں اور فتوؤں کو تعلیم و تزکیہ کے ذریعے با معرفت تک پہنچانا تھا۔ قرآن مجید نے حضرت ابراہیمؑ کی زبان سے رسول معظم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کا یہی مقصد ان الفاظ میں بیان کیا:

”رَبَّنَا وَابْعَثْتَ فِيهِمْ رَسُولًا لِّمَنْ هُمْ يَنْهَا يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحُكْمَةَ وَنَزَّلْتَ كَنْهُمْ۔“ (۱)

علمائے ربانیین اور صوفیہ نے ہر خطے اور ہر دور میں انسانی روح کی بالیدگی کے انہی تقاضوں کے پیش نظر تعلیم تعلم، درس و تدریس، تصنیف و تالیف اور سلوک و ارشاد کے ذریعے افراد امت کی راہنمائی کا فریضہ سر انجام دیا۔ بر صغیر کے علمائے کبار اور صوفیائے عظام میں سے ایک عظیم شخصیت مولانا حافظ غلام مرتضیٰ بیرونی رضی اللہ عنہ کی ہے۔ ذیل کی سطور میں اس عظیم عالم و صوفی اور ان کی تصانیف کا تعارف و تبصرہ پیش کیا جا رہا ہے۔

### خاندانی پس منظر:

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ بیرونی رضی اللہ عنہ کا تعلق اس خاندان سے ہے جو بر صغیر پاک و ہند میں ”اعوان“ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ خاندان فاطمی سادات کے بعد اپنے اعلیٰ نسب اور علمی و روحانی روایات کی بنا پر انتہائی قابل احترام سمجھا جاتا ہے۔ اس خاندان کا نسب ”قطب شاہ“ سے ہوتا ہوا ”محمد بن الحفیہ“ سے جاتا ہے جو حضرت علی رضاؑ کے غیر فاطمی فرزند تھے۔ خلافت راشدہ کے اختتام کے بعد مختلف علاقوں سے ہجرت کرتے کرتے یہ خاندان گیارہویں صدی عیسوی، سلطان محمود غزنوی کے زمانے میں پنجاب میں آباد ہو گیا جو اس وقت غزنوی سلطنت کا حصہ بن چکا تھا۔ یہاں سے یہ لوگ کوہستان نمک کی وادیوں، دامن کوہ، وادیٰ سون اور پوٹھوہار کے علاقوں میں پھیل گئے۔

سلطان محمود غزنوی نے کفر کے خلاف جنگ میں اس قبیلہ کی خدمات کو سراہا اور انہیں ”عون“، بمعنی مدگار لقب دیا۔ رفتہ رفتہ ”عون“ کی جمع ”اعوان“ اس قبیلہ کا نام مشہور ہو گیا۔ (۲)

مولانا سلطان حامد قادری ”اعوان“ خاندان کے اخلاق و خصال کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”عون قبیلہ میں ہاشمی اور علوی نسب کے خصال و خصال کی علامات اب بھی پائی جاتی ہیں۔“

یعنی ان کے مردوخاتین سچی، بہادر، صاحب حیا و ففا، دیانت دار، عہد کے پکے اور کثیر صدقہ و خیرات کرنے والے ہیں۔“ (۳)

سلسلہ قادریہ کے مشہور صوفی اور شاعر حضرت سلطان باہو رضی اللہ عنہ (۱۰۳۹ھ - ۱۱۰۳ھ) مدفون شورکوٹ ضلع جھنگ کا تعلق بھی اسی خاندان سے ہے۔

### مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رضی اللہ عنہی کے آباؤ اجداد:

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رضی اللہ عنہی کے آباؤ اجداد کئی پشتوں سے عالم باعمل اور صوفی چلے آ رہے ہیں۔ علاقہ کوہستان کی وادی میں سون سکیر (ضلع خوشاب) کا ایک مشہور گاؤں سودھی اس خاندان کا مسکن تھا۔ آپ رضی اللہ عنہی کے اجداد کی چوتھی پشت کے بزرگ میاں جان محمد رضی اللہ عنہی نے اپنے استاد و مرتبی حضرت حافظ مہر علی رضی اللہ عنہی کے فرمان کے مطابق تحصیل علم کے لیے علاقہ کوہستان سے بھرت کی اور مختلف علاقوں کے علماء سے اکتساب علم کے بعد ضلع سرگودھا کے شہر جہاودا یاں کے قریب گاؤں چک میاں موی میں ڈیرہ لگالیا۔ میاں جان محمد رضی اللہ عنہی کے بیٹے مولانا علیم اللہ رضی اللہ عنہی اور پوتے صدر الدین رضی اللہ عنہی بھی ایک جید عالم دین تھے۔ چک میاں موی سے آٹھ نو کلو میٹر دور دریائے جhelم کے جنوبی کنارے ایک قریب "بیربل" کے نام سے مشہور تھا۔ یہاں کے لوگ اگرچہ انہائی آسودہ حال تھے تاہم دین کے احکام سے بالکل نا آشنا تھے۔ اہل بیربل حافظ غلام مرتضیٰ رضی اللہ عنہی کے دادا جان مولانا صدر الدین رضی اللہ عنہی کو بڑی سعی اور اصرار کے بعد بیربل گاؤں میں لے آئے۔

بیربل آ کر مولانا صدر الدین رضی اللہ عنہی نے تبلیغ و اشتات دین کا سلسہ شروع کیا۔ آپ رضی اللہ عنہی کے ہاں دو بیٹے پیدا ہوئے۔ جن میں سے ایک بیٹے محمد اسلم رضی اللہ عنہی تھے جو ایک جید عالم دین، مدرس اور صاحب زہد و ورع تھے۔ بیربل کی جامع مسجد میں قرب وجوار سے لوگ ان کا خطبہ جمعہ سنتے آتے۔ اس تدری علم فقد کے ماہر تھے کہ علاقے میں ان کا فتویٰ بھی چلتا تھا۔ مولانا محمد اسلم رضی اللہ عنہی کے بیٹے محمد شریف عین عالم شباب میں فوت ہو گئے اور کوئی اولاد نہیں نہ تھی۔ اس وقت آپ رضی اللہ عنہی کی عمر ساٹھ سال سے متجاوز کر چکی تھی کہ مخلصین نے با اصرار آپ رضی اللہ عنہی کی دوسری شادی کروائی جس کے بعد مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رضی اللہ عنہی پیدا ہوئے۔

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رضی اللہ عنہی کا سارا خاندان، علم و تقویٰ اور زہد و ورع میں معروف تھا۔ حتیٰ کہ آپ کے خاندان کی خواتین کو بھی علوم دینیہ میں کمال حاصل تھا۔ آپ رضی اللہ عنہی کے ذاتی کتب خانہ میں "مفتکوہ المصالح" کا ایک نسخہ آپ رضی اللہ عنہی کی وادی جان کا تحریر کردہ موجود رہا۔ مولانا محبوب عالم سوهاوی نے آپ رضی اللہ عنہی کے منظوم سوانح میں اس نسخہ کو بذاتِ خود پڑھنے کا ذکر اس طرح کیا ہے:

نیست نقط علم بقول رجال

## حافظ و عالمہ مستورہ حال

دفتر مشکوٰۃ کے من خواندہ ام  
از قلم جده اش آمد رقم (۲)

”مولانا محبوب عالم سوهاوی فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کے خاندان میں علم و فضل نہ صرف مرد حضرات کا خاص تھا بلکہ خواتین بھی اس میں غیر معمولی دسترس رکھتی تھیں۔ آپ ﷺ کی دادی جان کے ہاتھ کا لکھا ہوا مشکوٰۃ کا نسخہ میں نے خود پڑھا ہے۔“

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ ﷺ ۱۲۵۱ھ بہ طابق ۱۸۳۵ء میں مولانا حافظ محمد اسلم بیرونی ﷺ کے ہاں پیدا ہوئے۔ آپ ﷺ کی ولادت سے قبل ایک کامل بزرگ نے آپ ﷺ کی پیدائش اور بلند مرتبہ کی بشارت دے دی تھی۔ آپ ﷺ کے والد گرامی ایک عظیم باعل عالم دین اور روحانی پیشوّاتر تھے۔ والدہ ماجدہ بھی انتہائی نیک خاتون تھیں۔ (۵)

## ابتدائی تعلیم و تربیت:

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ ﷺ نے ابتدائی تعلیم اپنے والد ماجد مولانا حافظ محمد اسلم صاحب سے حاصل کی۔ جلد ہی قرآن مجید حفظ کر لیا اور والد گرامی سے ہی ابتدائی فارسی، رسائل سکندر نامہ بعض کتب فرقہ اور فتاویٰ مسعودی وغیرہ پڑھیں۔ ابھی کم سن ہی تھے کہ آپ کے والد بزرگ دار کا انتقال ہو گیا۔ وصال کے وقت کسی مخلص نے آپ ﷺ کے والد گرامی سے کہا کہ اپنے اس اکلوتے بیٹے کو کسی کی کفالت میں دے جائیں۔ تو آپ ﷺ کے والد گرامی نے آسمان کی طرف دیکھا اور فرمایا حوالہ بخدا۔ اس مخلص نے تین مرتبہ اپنی تجویز دہرائی اور تینیوں مرتبہ آپ ﷺ کے والد صاحب نے یہی جواب دیا۔ (۶)

مولانا محبوب عالم سوهاوی نے اپنے منظوم کلام میں اس واقعہ کو یوں اشعار کا جامہ پہنا یا:

حضرت من بود به عمر قلیل  
قبلہ او زد جرس الرحل  
گفت کے ایں گہر شاہوار  
در صد حفظ امین سار  
گفت سپردم بامینے کہ آں  
گاہ نیارو بامانت زیار

نیست مرا حاجت ایناء جنس

حافظ او خالق ہر جن و انس

”مولانا محبوب عالم ہادی فرماتے ہیں کہ ہمارے حضرت اس وقت کم عمر تھے جب آپ رحمتیلیٰ کے والد نے دنیا سے کوچ کیا۔ کسی نے کہا کہ اپنے اس گوہ شاہ سوار (فرزند) کو کسی نیک دیانت دار شخص کے حوالے کر دو۔ تو انہوں نے کہا میں نے اسے اس امانت دار کے پر دکیا ہے جو امانت میں کسی قسم کی خیانت نہیں کرتا۔ مجھے لوگوں میں سے کسی کی حاجت نہیں، اس کا حافظ خود رب العالمین ہے۔“

آپ رحمتیلیٰ کے والد گرامی نے جس توکل اور بھروسہ سے آپ رحمتیلیٰ کو سپردِ خدا کیا تھا اللہ تعالیٰ نے ان کی لاج یوں رکھی کی کہ مولانا حافظ غلام مرتضیٰ کو ایک زمانے اور خطے کا مقتداء اور علم و عرفان کا سرچشمہ فیض بنا دیا۔

### تحصیل و تکمیل علم:

والد گرامی کی وفات کے بعد مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحمتیلیٰ نے مختلف مراکز علوم و عرفان کا سفر کیا۔ لیکن مکمل سیراب نہ ہو سکے بالآخر اپنے ایک استاد گرامی کے مشورے سے تکمیل علوم ظاہری و باطنی کے لیے للہ شریف (تحصیل پنڈ و ادنخان، ضلع جہلم) گئے اور وہاں مولانا غلام نبی للہی رحمتیلیٰ (۱۲۳۴ھ - ۱۳۰۲ھ) جو کہ مولانا غلام مجی الدین قصوری رحمتیلیٰ (۱۲۰۲ھ - ۱۲۷۷ھ) کے اجل تلامذہ اور حفاظتی میں سے تھے، سے ظاہری و باطنی علوم، حدیث، نحو، منطق، بدیع، فرائض اور اصول و فروع کے تمام علوم میں کمال حاصل کیا۔ ان علوم کی تکمیل پر ۱۲۶۹ھ میں دستارفضلیت حاصل کی اور واپس اپنے گاؤں ”بیربل“ آگئے۔ اس وقت آپ رحمتیلیٰ کی عمر صرف اٹھارہ برس تھی۔<sup>(۷)</sup>

### شرف بیعت:

دوران طالب علمی ہی میں مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحمتیلیٰ اپنے استاد گرامی مولانا غلام نبی للہی رحمتیلیٰ کی معیت میں آپ رحمتیلیٰ کے شیخ و مرتبی، مولانا غلام مجی الدین قصوری رحمتیلیٰ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ رحمتیلیٰ ان کی باعمل شخصیت سے اس قدر متاثر ہوئے کہ پہلی حاضری میں ہی ان کے ہاتھ پر شرف بیعت حاصل کر لیا۔ حضرت قصوری رحمتیلیٰ نے ابتدائی تلقین و توجہ کے بعد مزید تربیت و تزکیہ کے لیے آپ رحمتیلیٰ کو

آپ کے استاد گرامی حضرت للہی رضی اللہ علیہ ہی کے سپرد کر دیا۔ حضرت للہی رضی اللہ علیہ نے اس ہونہار طالب و مالک کو بہت جلد علم و عرفان کی انتہائی بلند یوں کا سفر کمکل کرو کر یہی وقت سیدِ فضیلت اور دستارِ خلافت سے نواز دیا۔ حضرت للہی رضی اللہ علیہ نے آپ رضی اللہ علیہ کو اپنے گاؤں ”بیربل“، جا کر ایک مدرسہ و خانقاہ کے قیام کا حکم صادر فرمایا اور اپنے چند تلامذہ کو مولانا حافظ غلام مرتضی رضی اللہ علیہ کے ساتھ روانہ کیا تاکہ جاتے ہی درس و تدریس کا سلسلہ جاری ہو سکے۔ (۸)

### درس و تدریس:

مولانا حافظ غلام مرتضی رضی اللہ علیہ کو درس و تدریس کا بذاتِ خود بہت شوق تھا اور استاد گرامی حضرت للہی رضی اللہ علیہ نے بھی حکم فرمایا تھا۔ اس لیے آپ نے ”بیربل“ واپس آتے ہی، حضرت للہی رضی اللہ علیہ کی طرف سے عطا کردہ چند طلبہ سے درس و تدریس کا آغاز کیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے آپ کے پاس طالبان علم و عرفان کا اس قدر بھوم ہو گیا کہ جامع مسجد بیربل میں باوجود وسعت کے تل و هر نے کو جگہ ملتی تھی۔ بڑے بڑے ذکی دور دور سے آپ رضی اللہ علیہ کی شہرت سن کر آپ کے پاس زانوئے تلمذ تھے کرنے آتے اور ظاہری و باطنی علوم سے سیراب ہو کر جاتے۔ دن رات درس و تدریس کا شغل جاری رہتا تھا۔ گویا کہ آپ کا مدرسہ و خانقاہ مولانا عبدالرحمن جامی رضی اللہ علیہ کے کلام کا مصداق تھا۔ آپ رضی اللہ علیہ دعا سیئہ انداز میں فرماتے ہیں:

خوشامبود مدرسہ و خانقاہیں

کہ دروے بود قیل و قالِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

مولانا حافظ غلام مرتضی رضی اللہ علیہ نے خود فرمایا کہ ابتداء میں فقیر کو سوائے تدریس کے اور کوئی کام پسند نہ آتا تھا اور کسی دوسرے کام میں بالکل جی نہ لگتا تھا۔ حضرت مولانا محمد عمر بیربلوی لکھتے ہیں:

”درس کیا تھا ایک اقامتی یونیورسٹی (دارالعلوم) تھی جس کے تمام طلباء اساتذہ دن رات مسجد

میں مقیم رہتے۔ وہی درس گاہ تھی اور وہی دارالاقامت، گھر سے کھانا پک کر آتا تھا اور وہی

مسجد ڈائینگ ہال (دستخوان) بن جاتا تھا۔“ (۹)

### مرض وفات اور وصال:

مولانا عبدالرسول بکھروی لکھتے ہیں:

”آپ رضی اللہ علیہ کو حسبِ مقتضائے حدیث مبارکہ (اشد الناس بلاء الانبياء، ثم الاولیاء، ثم الامثل

فالا مثال) کوئی نہ کوئی مرض لاحق رہتا۔ زندگی کے آخری ایام میں آپ کو فالج کا مرض لاحق ہوا جس کا اثر سال بھر یعنی ایام وفات تک رہا۔ دورانِ مرض آپ رحمۃ اللہ علیہ کا ایک پہلو بالکل بے حس و حرکت ہو گیا مگر کوئی نماز قضاۓ ہوئی حتیٰ کہ ہر نماز با جماعت ادا فرماتے تھے۔ عزیمت واستقامت اس قدر تھی کہ تمیم کی رخصت کے باوجود صوم و نماز کے لیے وضوفرماتے۔ آخری ایام میں اسہال کی بیماری سے جسم انہائی کمزور ہو گیا اس کے باوجود صوم و صلوٰۃ کی پابندی میں ذرہ برابر فرق نہ آیا حتیٰ کہ نماز تراویح بھی سہارے کے ساتھ با جماعت ادا کرتے رہے۔<sup>(۱۰)</sup>

بالآخر مرض کی شدت کی تاب نہ لاتے ہوئے ۱۵ درج المربج ۱۳۲۱ھ بروز بده غروب آفتاب کے قریب آسمان علم و معرفت کا آفتاًب عالم تاب اور شریعت و طریقت کے اوچ کا بدر منیر اس جہاں فانی سے مخفی ہو کر واصل بارگاہ قدس ہو گیا (إِنَّ اللَّهُ وَ أَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)۔ وفات سے اگلے دن جعرات کو بعد از نماز ظہر حضرت صاحبزادہ عبد الرسول رحمۃ اللہ علیہ سجادہ نشین "لش شریف" کی اقتدار میں ہزاروں لوگوں نے نمازِ جنازہ ادا کی اور بیبل شریف کے قبرستان میں آپ کو سپرد خاک کیا گیا۔ جہاں آج بھی آپ کا مزار پر انوار موجود ہے۔<sup>(۱۱)</sup>

### مشاخ و اساتذہ:

مولانا حافظ غلام مرتضی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے زمانے کے نامور علماء اور صوفیاء سے اکتساب فیض کیا۔ اگرچہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کے مشاخ و اساتذہ کی تعداد کثیر ہے تاہم ان میں دو جلیل القدر شخصیات جن سے آپ نے ظاہری و باطنی علوم میں کمال حاصل کیا ان کا مختصر تعارف کچھ یوں ہے۔

- ۱۔ مولانا غلام مجحی الدین قصوری رحمۃ اللہ علیہ المعروف دام المکحصوري رحمۃ اللہ علیہ (۱۲۰۲ھ - ۱۲۷۰)
- ۲۔ مولانا غلام نبی رحمۃ اللہ علیہ (۱۲۳۲ھ - ۱۳۰۶ھ)

### مولانا غلام مجحی الدین قصوری رحمۃ اللہ علیہ

مولانا غلام مجحی الدین قصوری رحمۃ اللہ علیہ ۱۲۰۲ھ بطبقن ۱۷۸۹ء کو قصور شہر میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد گرامی کا نام غلام مصطفیٰ تھا جو کہ مولانا حافظ غلام مرتضیٰ قصوری رحمۃ اللہ علیہ کے بیٹے تھے۔ مولانا حافظ غلام مرتضیٰ قصوری رحمۃ اللہ علیہ بہت بڑے عالم، مدرس اور صاحب سلوک و ارشاد تھے۔ جو اپنے علمی اور روحانی کمالات کی وجہ سے "مخودم بنجاب" کے لقب سے مشہور تھے۔ پنجابی زبان اور میدان تصوف کے دو عظیم شاعر، سید عبد اللہ

المعروف بالہے شاہ قصوری رحمۃ اللہ علیہ اور سید وارث شاہ رحمۃ اللہ علیہ انہی کے مکتب فیض سے کمال یافتہ تھے۔ مولانا غلام محی الدین قصوری رحمۃ اللہ علیہ کا نسب مختلف واسطوں سے ہوتا ہوا خلیفہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے جاتا ہے۔ (۱۲) آپ رحمۃ اللہ علیہ نے تمام عقلی و فلسفی علوم اپنے چچا جان سے سیکھے۔ سلسلہ قادریہ میں اپنے چچا سے ہی بیعت کا شرف حاصل کیا۔ چچا کی وفات کے بعد حضرت شاہ غلام علی دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۲۴۰ھ) کی خدمت میں دہلی حاضر ہو کر ان کے وست پر سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ کی بیعت کی اور کئی مہینے آپ رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں رہ کر منازل سلوک و معرفت طے کیں۔ دہلی قیام کے دوران آپ رحمۃ اللہ علیہ محمدث العصر، شاہ عبدالعزیز محمدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۱۳۳۹ھ) علم حدیث کے لیے زانوے تمنذ تہہ کیا اور حدیث کی سند کا اعزاز حاصل کیا۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے علمی پیاس بجھانے کے بعد بڑی محبت اور خلوص سے تدریس کا اہم فریضہ انجام دیا۔ مولانا غلام محی الدین رحمۃ اللہ علیہ ایک جیع عالم دین، محدث، فقیہ اور عظیم صوفی تھے۔ آپ عربی، فارسی اور پنجابی زبانوں میں بہت سی کتب کے مصنف اور شارح تھے۔ ان تینوں زبانوں میں آپ رحمۃ اللہ علیہ کو شعر گوئی کا بھی خاص ملکہ حاصل تھا۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ کی چند ایک تصانیف درج ذیل ہیں:

- ۱۔ تحفہ رسولیہ (فارسی، نظم در مجلہات سرور کائنات ملیشیا)
- ۲۔ دیوان حضوری (فارسی نظم)
- ۳۔ خطبات حضوریہ (عربی و فارسی نظم میں جمع کے خطبات)
- ۴۔ خلاصۃ التقریر فی مذمت مزامیر
- ۵۔ شرح بوستان (عربی)
- ۶۔ رسالہ سلالہ در درفترہ ضالہ
- ۷۔ زاد الحاج (پنجابی نظم میں مسائل سفر حج)
- ۸۔ رسالہ میراث
- ۹۔ رسالہ نظامیہ شریف در مسئلہ توحید

ان کے علاوہ متعدد کتب و رسائل امتداد زمانہ کے ہاتھوں ضائع ہو گئے۔ مولانا غلام محی الدین قصوری رحمۃ اللہ علیہ کا وصال ۲۲ ذی القعڈ ۱۲۰۷ھ بہ طابق ۱۸۵۵ء کو اس وقت ہوا جب آپ ”مثنوی مولانا روم“ کے درس میں اولیاء کرام کی موت اور ان کی برزخی حیات کو تفصیل سے بیان کرنے کے بعد مرافقہ کی حالت میں گردن جھکائے ہوئے تھے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ کو قصور کے ایک بڑے قبرستان میں دفن کیا گیا جہاں آج بھی

آپ رحلتیہ کا مزار مرجع خلائق ہے۔ (۱۴)

### مولانا حافظ غلام نبی لہی رحمۃ اللہ علیہ

مولانا حافظ غلام نبی لہی رحمۃ اللہ علیہ کو ہستاں نہ ک اور دریائے جہلم کے درمیان واقع تھا تھا میں پنڈ دادخان کے مشہور قصبه ”لہ“ میں جمعرات کی شب ۱۲۳۷ھ بہ طابق ۱۸۱۹ء کو پیدا ہوئے۔ آپ کا تعلق اعوان خاندان کی زیلی شاخ ”سنارہا“ سے تھا۔ جو آپ رحلتیہ کے آباؤ اجداد میں سے ایک بزرگ شاء اللہ کے نام کی نسبت سے مشہور ہوئی۔ آپ رحلتیہ کے والد گرامی کا نام قاضی حسن دین تھا جو اپنے وقت کے بلند پایہ عالم دین اور صاحب تقویٰ صوفی تھے۔ آپ رحلتیہ نے علوم ظاہری کی ابتداء اپنے والد گرامی سے کی اور کئی کتب پر عبور حاصل کیا۔ بعد ازاں ضلع چکوال کے علاقہ ”دھن“ کے ایک گاؤں اوڑھرال میں مولانا حافظ سردار محمد رحلتیہ کے پاس حاضر ہو کر معقولات کی تکمیل کی۔ اس کے بعد پشاور میں مولانا محمد عظیم، مفتی محمد احسن رحلتیہ اور حافظ دراز صاحبان جیسے نامور علماء سے علوم و معارف کے خزانے سنبھلے۔ (۱۵)

مولانا حافظ غلام نبی لہی رحمۃ اللہ علیہ کے اساتذہ آپ رحلتیہ کے علم و فضل اس قدر متاثر اور مترنف تھے کہ آپ رحلتیہ کو پشاور کے اسی دارالعلوم میں تدریس کی ذمہ داریاں سونپ دیں جہاں آپ رحلتیہ خود پڑھا کرتے تھے۔ بعد ازاں اپنے والد گرامی کے حکم پر اپنے گاؤں ”لہ“ واپس آ کر درس و تدریس کے وسیع سلسلہ کو جاری کیا اور وہاں کثیر لوگوں نے آپ رحلتیہ سے استفادہ کیا۔ مولانا غلام نبی لہی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے دور کے عظیم بزرگ، مولانا غلام حبی الدین قصوری رحلتیہ کے دست حق پرست پر بیعت کی اور کمالات باطنی سے فیض یاب ہوئے۔

مولانا حافظ غلام نبی لہی رحمۃ اللہ علیہ نے قبل از وفات کتابیہ اپنے سفر آخرت کی خردے دی۔ بروز اتوار ۲۱ ربیع الاول ۱۳۰۶ھ بوقت دو پہر حسب معمول قیلول کیا۔ بیدار ہونے کے بعد خود مسوک کرنے لگے اور موزون کو جلد اداں دینے کا کہا اور ساتھ ساتھ خود بھی کلماتِ اذان دہراتے رہے۔ جب موزون ”اشهد ان لا الہ الا اللہ“ پر پہنچا تو یہ کلمات مولانا خود بھی دہراتے ہوئے فرش مسجد پر جھک گئے اور جان، جان آفرین کے سپر کر دی۔ آپ رحلتیہ کی نمازِ جنازہ کی امامت آپ رحلتیہ کے شاگرد، خلیفہ عظیم اور مقرب خاص مولانا حافظ غلام مرتضیٰ بیوی رحلتیہ نے کرائی اور اللہ ہی میں آپ رحلتیہ کو دفن کیا گیا۔ (۱۶)

آپ رحلتیہ نے ذکر بالجھر اور آداب مسجد کے باب میں ایک رسالہ ”القول القوی“ کے نام سے تصنیف

فرمایا۔ علمی کتب پر حواشی اور تقاریب لکھیں اور کئی فتاویٰ اور بلند پایہ مکتبات بھی آپ رحلتیہ کا علمی ورشہ ہیں۔

### مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کے تلامذہ خلفاء:

عوامِ الناس کی ایک کثیر تعداد میں فیض یاں کے ساتھ ساتھ آپ رحلتیہ سے علمی و روحانی استفادہ کرنے والوں میں جلیل التقدیر علماء، ادباء، شعراء اور مشائخ بھی شامل ہیں۔ جن میں سے حضرت مولانا محبوب عالم سوهاوی، حضرت قاضی غلام محمد شاہ پوری، حضرت پیر سلطان سکندر شاہ خوشابی، حضرت قاضی عطا محمد نلوی، حضرت میاں اللہ دین خوشابی، حضرت مفتی شاہ عالم بیرونی، حضرت مولانا شمس الدین سیہروی، حضرت مولانا نور الدین دہلوی، حضرت قاری اللہ بخش فیض پوری اور حضرت صوفی محمد ابراہیم قصوری کے علاوہ سرہند کے سجادہ نشین حضرت صاحبزادہ سید احمد حسن اور قصور کے سجادہ نشین حضرت پیر سید محمد شاہ قصوری قابل ذکر ہیں۔

### مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کی اولاد:

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحلتیہ کے تین بیٹے، مولانا حافظ احمد سعید، مولانا حافظ محمد سعید اور مولانا حافظ ابوسعید المعروف غلام رسول رحلتیہ تھے۔ انہوں نے اپنے والد گرامی نقش قدم پر چلتے ہوئے تعلیم و تعلم اور دعوت ارشاد کا سلسلہ جاری رکھا۔ تشکان علم دور و نزد یک سے آتے اور سیراب ہو کر واپس جاتے۔ یہ درس و تدریس کا سلسلہ آج بھی خانقاہ مرتضویہ بیرون شریف میں، مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحلتیہ کی چوتحی پشت سے "حضرت صاحزاہ پروفیسر محبوب حسین چشتی" کی شب و روز محنت شاہد سے عقلی و نقلي علوم کی عظیم اسلامک یونیورسٹی "ادارہ معین الاسلام بیرون شریف، سرگودھا" کی شکل میں جاری و ساری ہے جس میں جدید و قدیم علوم کا حسین امتحان ہے۔

### كتب خانہ:

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحلتیہ نے ایک گراں قدر اور عظیم الشان ذاتی کتب خانہ قائم کیا۔ جس میں بلند پایہ نایاب و نادر علمی کتب کا ایک وسیع ذخیرہ تھا۔ آپ رحلتیہ کو جب بھی کسی نایاب کتاب سے متعلق علم ہوتا، حاصل کر کے کتب خانہ کی زینت بنالیتے۔ اگر اصل کتاب نہ ملتی تو کسی سے عاریتے لے کر اس کی نقل کروا لیتے۔ کتابوں سے اس قدر شغف تھا کہ جو کچھ مال پاس آتا کتب کی خرید پر صرف کردیتے۔ آپ کتابوں کی خرید سے بڑھ کر دنیا کی کسی منفعت کو ترجیح نہ دیتے۔ ایک دفعہ کسی شخص نے عرض کی کہ آپ کے دادا کی ملکیت

والی زمین اور اس کے ساتھ والا کنوں ایک سور و پیہ خرچ کرنے سے آپ کو مل سکتا ہے تو آپ حَلِیْلِیَّ نے جواباً فرمایا: ”اگر ایک سور و پیہ پاس ہوا تو کتاب میں خرید لیں گے یا اللہ کی راہ میں خرچ کر دیں گے ہمیں کنوں کی کیا ضرورت ہے۔“<sup>(۱۲)</sup>

آپ حَلِیْلِیَّ کتب خریدتے، مطالعہ کرتے اور مطالعہ کے بعد اکثر کتب پر یہ شعر لکھ دیا کرتے تھے:

جہادے چند دا دیم جاں خریدیم

محمد اللہ عجب ارزال خریدیم<sup>(۱۳)</sup>

”ہم نے چند ٹھیکریاں (سکے) ادا کیے اور روح زندگی (کتب) خرید لیں۔ الحمد للہ ہم نے کیا خوب ستا سو اخیریدا ہے۔“

آپ حَلِیْلِیَّ کا کتب خانہ کیا تھا علوم و فنون کے جواہر پاروں کا مرتع و مرصع دار الکتب تھا۔ ہر فن کی بیسیوں کتب تھیں اور اکثر پر مولا نا حافظ غلام مرتضی حَلِیْلِیَّ کے اپنے تحریر کردہ حواشی موجود تھے۔ لیکن افسوس! کہ عظیم کتب خانہ آپ کے وصال کے بعد اپنی آب و تاب برقرار نہ رکھ سکا۔ کچھ عرصہ تک تو آپ حَلِیْلِیَّ کے صاحزادگان کے علمی ذوق اور رونق کی وجہ سے اس کا بھرم برقرار رہا لیکن بعد ازاں تقسیم در تقسیم نے اس کی افادیت و مرکزیت کو ختم کر دیا۔ دوسرا یہ کہ دریائے جہلم کے کنارے آباد بیربل کی بستی وقتاً فوقتاً سیلا ب کی تباہ کاریوں کا نشانہ بنتی رہی جس کی وجہ سے آپ حَلِیْلِیَّ کی اولاد کے پاس یہ منقسم کتب خانہ بھی محفوظ نہ رہ سکا۔ مناسب دیکھ بھال نہ ہونے کی وجہ سے بے شمار کتب کو دیکھ نے خستہ حال کر دیا اور بالآخر وہ ضائع ہو گئیں۔ تناہم آپ حَلِیْلِیَّ کے قلمی نسخہ جات پر آپ کی چوتھی پشت میں سے صاحزادہ پروفیسر محبوب حسین چشتی کام کروا رہے ہیں اور اس عظیم علمی سرمایہ کو اشاعت کے بعد عوام انسان تک پہنچانے کی بھروسہ کوشش کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی سماں جیلہ کو قبول فرمائے اور مولا نا حافظ غلام مرتضی کے علمی سرمایہ سے تشکان علم مستفید ہوں۔

(آمین)

## کتب تفسیر کا تعارف و تبصرہ

### تفسیر سورۃ الحکم التکاڑ:

یہ تفسیر مولا نا حافظ مرتضی حَلِیْلِیَّ کا ایک مخطوط ہے جو ابھی تک زیر طبع سے آراستہ نہیں ہوا۔ مؤلف کی طرف اس کی نسبت درج ذیل شواہد کی بناء پر درست قرار دی جا سکتی ہے۔

خود مؤلف نے کتاب کے مختصر مقدمہ میں اس کی نسبت ان الفاظ میں اپنی طرف بیان کی ہے۔

(فَهَذِهِ تذكرة وافية و حسنة باقية من أحرق الورى تراب اقدام الاولى غلام

مرتضى نور الله قلبہ بنور الصدق والصفاو الفتهامن---) (۱۸)

مولانا عبد الرسول بکھروی رحمۃ اللہ علیہ نے ”انور مرتضوی“ میں آپ رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف کی فہرست میں اس کو ذکر کیا ہے۔

پروفیسر محمد نصر اللہ معینی نے اپنی تالیف ”عرفان مرتضوی“ آپ رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف کی فہرست میں اس کا ذکر کیا ہے۔

سہ ماہی مجلہ معین الاسلام بیربل ضلع سرگودھا کے کئی شاروں میں بھی اس کا ذکر آپ رحمۃ اللہ علیہ کے حوالہ سے ملتا ہے۔

### مخطوط کی کیفیت اور اہم خصائص:

اس مخطوط کا ایک ہی نسخہ دستیاب ہوا ہے جو کہ ایک چھوٹے سائز کے رجسٹر کی صورت میں موجود ہے۔  
مخطوط مکتبہ مرتضویہ، ادارہ معین الاسلام بیربل، ضلع سرگودھا میں قبل قرات درست حالت میں موجود ہے۔  
اگرچہ مخطوط قبل قرات ہے لیکن اس کے بعض صفحات امتداد زمانہ اور دیکھ بال نہ ہونے کی وجہ سے کسی قدر بوسیدہ ہو چکے ہیں۔ تاہم مخطوط اپنے تمام ترمومتیات کے ساتھ محفوظ ہے۔  
یہ مخطوط (۲۰۰) دو صفحات پر مشتمل ہے۔

مخطوط کی عبارت خط نسخ میں ہے اور موجودہ نسخے کے ناخ (کاتب) مولانا محبوب عالم سوهاوی رحمۃ اللہ علیہ کے پوتے، مولانا عبد اللطیف سوهاوی رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔

مخطوط کی عبارت مسلسل چلتی ہے اس میں پیر اگراف اور بند نہیں ہیں۔ مخطوط کے صفحات کا سائز ۲۵ سم لمبار اور ۱۶ سم چوڑا ہے۔ مختلف صفحات میں سطروں کی تعداد (۱۰، ۱۳، ۱۵) مختلف ہے۔

### آغاز مخطوط:

مخطوط کے آغاز میں چند تمہیدی کلمات ہیں جنہیں مختصر دیا چکھا جا سکتا ہے۔ موضوع سے متعلق اصل عبارت کا آغاز ان الفاظ سے ہوتا ہے:

(الحمد لله الذي خلق الانسان، علمه البيان، والصلوة والسلام على سيد

الانس و الجن وعلى الله واصحابه الذين بذلوا هممهم في معانى  
القرآن---(١٩)

و سط مخطوط:

یہ مخطوط چوں کہ دو صفحات پر مشتمل ہے لہذا اس کے وسطی صفحہ نمبر ۱۰ پر ایک موضوع کی تجھیں ان الفاظ سے کی گئی ہے۔

”طوبى لهذا العبد الذى لم يذنب قط، ما اكرم الله (فاولوك) يبدل الله  
سياتهem حسناات(«٢٠»)

اختتام مخطوط:

مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے مخطوط کا اختتام ان الفاظ میں کیا ہے:

”واصحابه اجمعين برحمتك يا رحيم الرحيمين“

مختطف کی عبارت مکمل ہونے پر ناخ (کاتب) نے اپنی طرف سے ان کلمات کا اضافہ کیا ہے:

”قد تمت هذا التصنيف من يد عبد الضعيف المعروف بـ محمد

عبداللطيف جعل الله علمه و عمله في التضعيف ”(٢١)

## منبع و اسلوب:

مولانا حافظ غلام مرتفعی رحمۃ اللہ علیہ کے مخطوط "تفسیر سورۃ الکھم النکاٹ" کا جائزہ لینے سے یہ بات واضح ہوئی کہ مؤلف نے اس کتاب کا آغاز ایک مختصر دیباچے یا مقدمے سے کیا جس میں اس کتاب کا مختصر تعارف کروایا اور اسی کے اندر اس تفسیر کی نسبت اپنی طرف کی ہے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنا نام انتہائی انگسار سے تحریر کیا ہے۔

سورہ العکاش کی تفسیر سے قبل آپ ﷺ نے سورہ کا مختصر تعارف کرایا ہے اور اس سورہ سے متعلق وارد روایات کا ذکر کیا ہے۔

مؤلف نے سورۃ کے مختلف الفاظ و تراکیب کی لغوی و اصلاحی تشریح بھی کی ہے اور ان الفاظ کی توضیحات بھی درج کی ہیں۔

مولف نے تفسیر کے دوران بعض مقامات پر موضوع سے متعلق اشعار بھی نقل کیے ہیں۔

### نقد و تبصرہ:

زیر بحث مخطوط ”تفسیر سورۃ الکلم الٹکاڑ“ اپنے موضوع کے اعتبار سے انفرادیت کی حامل تفسیر ہے کیونکہ عمومی طور پر مختصر سورتوں کی الگ تفسیری کتب کی تعداد بہت کم ہے۔ ”پھر ٹکاڑ“ جیسا موضوع فی زمانہ انسان کے حب دنیا اور جاہ و مال کی حرص و طلب کے حوالے سے نہایت اہمیت کا حامل ہے۔ جس سے اجتناب کی تلقین کرتے ہوئے مؤلف نے اس موضوع کا انتساب کیا۔

کتاب اگرچہ آیاتِ قرآنی، احادیث نبویہ آثار و اقوال صحابہ، تفسیری روایات اور مؤلف کی ذاتی تشریحات کی بناء پر موضوع سے متعلق معلومات کا ایک گراں قدر سرمایہ ہے۔ تاہم ترتیب کے اعتبار سے اس میں درج ذیل چند خامیوں کی نشاندہی کی جاتی ہے۔

کتاب بغیر فہرست عنوانات کے تحت لکھی گئی ہے۔

عبارت کی تحریر مسلسل ہے یعنی پیر اگراف یا نہ نہیں بنائے گئے۔

مختلف مقامات پر تفسیر میں غیر ضروری طوالت ہے۔ جو اصل موضوع کو نظر وہ سے اوچھل کر دیتی ہے۔

امتحنریہ کتاب اپنے موضوع، مواد اور موعظت و نصیحت کے اعتبار سے انفرادیت کی حامل ہے۔ موضوع اس قدر اہم ہے کہ حسن ترتیب سے تدوین کے بعد شائع ہونی چاہیے تاکہ آج کے دور میں پائی جانے والی حرص و طمع کی لعنت سے چھکارا پانے میں مؤلف کی یہ کاوش معاون ثابت ہو سکے۔

### کتاب المراج

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رشتیٰ ایک نہایت اہم اور تفسیری ادب میں عظیم شاہکار ”کتاب المراج“ ہے۔ اپنے موضوع کے اعتبار سے یہ تصنیف عقلیٰ و نقلیٰ علوم کا ایک خزانہ ہے۔ مؤلف نے اس کتاب کا آغاز بغیر مقدمے کے کیا ہے۔ بذات خود صراحتاً اپنی طرف نسبت نہیں کی تاہم آپ رشتیٰ کے مکتوبات، متعلقین و تلامذہ کے مکتوبات میں اس کتاب کا ذکر مؤلف کے حوالے سے کیا گیا ہے۔

### مخطوط کی کیفیت اور خصائص:

مخطوط ”کتاب المراج“ مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رشتیٰ کا ایک گراں قدر، نادر علمی سرمایہ ہے جو ابھی تک زیور طباعت سے مزین نہیں ہوسکا۔ اس کتاب کے تاحال دونخے دریافت ہوئے ہیں۔ دونلئی نسخے لاہور

کی مشہور لائبریری، دیال سنگھ (ٹرست) میں موجود ہیں۔ جن کا اندر اج لائبریری کی فہرست مخطوطات میں سیریل نمبر ۳۰۲ اور ۳۳۳ پر ہے۔ جب کہ دو قلمی نسخہ مؤلف کے شیخ دمربی اور استاد مولانا حافظ غلام نبی لمبی حشیشی کی خانقاہ اللہ ضلع جہلم کی لائبریری میں موجود ہیں۔ مخطوط کے چند ایک خصائص درج ذیل ہیں۔  
یہ مخطوط ۲۴۶ صفحات پر مشتمل ہے۔ ہر صفحہ میں گیارہ (۱۱) سطریں اور ہر سطر میں تقریباً بارہ (۱۲) الفاظ ہیں۔ مخطوط کا پیپر سائز ۲۲ سم لمبا اور ۱۵ سم چوڑا ہے۔

مخطوط ”خط نسخ“ میں تحریر کیا گیا ہے۔ ابتداء سے انتہا تک رسم الخط ایک جیسا ہے اور آغاز سے اختتام تک سیاہ روشنائی استعمال کی گئی ہے۔

کامل مخطوط بغیر اعراب کے ہے۔ بعض مقامات پر حذف و سقط بھی واقع ہے۔

مخطوط کی عبارت مسلسل ہے پیر گراف نہیں بنائے گئے۔

مخطوط کے اختتام پر کاتب کا نام ”سراج الدین“ درج ہے اور ساتھ ہی تاریخ فراغت ۲۶ ربیع الاول ۱۳۲۶ھ بطبق ۲۸ اپریل ۱۹۰۸ء رقم کی گئی ہے۔

### آغاز مخطوط:

مخطوط کی عبارت کا آغاز مولانا حافظ غلام مرتضیٰ حشیشی نے بغیر کسی مقدمہ کے ان الفاظ سے اصل موضوع سے کیا ہے:

”سبحانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا (انما قال سبحانه، تنزيها لذاته من كل

ما يليق بجلاله من القبائح والنفائل“ (۲۲)

### اختتام مخطوط:

مخطوط ”كتاب المراجع“، اختتام مضمون کی عبارت کے تسلسل کے ساتھ مؤلف نے اچانک کر دیا ہے۔ اتمام کتاب سے متعلق کسی قسم کا کوئی بیان شامل نہیں کیا۔ مخطوط کا اختتام مؤلف نے ان کلمات پر کیا ہے:

”الخامسة عشر، انه لم ارفع بعيسي عليه السلام الى السماء وبقي هناك

ونيا محمد صلى الله عليه وسلم لما اسرى به الى السموات ارسل بعد ذلك الى امته في

الارض فما الحكمة في ذلك“ (۲۳)

## مخطوط "کتاب المراج" کا منج و اسلوب:

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> کا شمارہ دوڑ آخ کے اجل علماء اور عظیم صوفیا میں ہوتا ہے آپ <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> نے آج سے تقریباً ڈی ہسوسال قبل درس و تدریس، سلوک و ارشاد، وعظ و تبلیغ اور تصنیف و تالیف کا اہم کار سر انعام دیا۔ واقعہ مراج چوں کہ انسان کی جسمانی اور روحانی عظمتوں اور رفتتوں کا مظہر ہے اس لیے مولانا <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> نے اپنے طبعی ربحان کے باعث اس موضوع پر قلم آٹھا یا اور اس کا حق ادا کر دیا۔

درج ذیل نکات سے بآسانی مخطوط "کتاب المراج" کے منج و اسلوب اور خصائص کو سمجھا جا سکتا

ہے۔

مؤلف نے آیات کی تشریح میں قرآن و حدیث اور اقوال و آثار کا استعمال کیا ہے جیسے سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی ہی آیت میں کلمہ "عبد" کے متعلق قرآن و حدیث اور اقوال و آثار سے دلائل دے کر یہ ثابت کیا ہے کہ مراج صرف روحانی نہیں بلکہ جسمانی بھی تھا۔

پھر تعدد مراج پر بحث کی ہے اور اس پر وارد اعترافات کے شانی جواب دیے ہیں۔

اس کے بعد مؤلف نے سفر مراج کے لیے تخصیص شب کی حکمت بیان کرتے ہوئے بہت سے اسرار و رموز بیان کیے ہیں۔

مزید برآں آپ <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> نے سفر اسرائیل کی حکمتیں بیان کی ہیں اور اس پر بیس (۲۰) کے قریب دلائل پیش کیے ہیں۔

مؤلف نے مختصر وقت میں سفر مراج کے مکمل ہونے پر وارد ہونے والے اعترافات کا تکمیلی انداز میں جواب دیا ہے۔ اسی طرح مراج (اسراء) کی تاریخ کے تین پر دلائل سے اپنا موقوف ثابت کیا ہے کہ یہ واقعہ تینی طور پر رجب کی (۲۷) تاریخ کو ہی پیش آیا تھا۔

☆ اس کے بعد مؤلف نے شب مراج آسمانوں اور زمین کی تینیں و آرائش، ملاع اعلیٰ میں فرشتوں کی طرف سے استقبال وغیرہ سے متعلق روایات کا تفصیل ذکر کیا ہے۔

☆ عروج الی السماء، ساتوں آسمانوں پر مختلف انیاء سے ملاقاتیں اور فرشتوں کی عبادت کی کیفیات پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔

☆ مؤلف نے اس مخطوط کی تالیف میں آیات کی لغت کے اعتبار سے انتہائی بہترین تفسیر کی ہے۔ ساتھ

ہی ساتھ حق تعالیٰ کی مختلف کلمات کے استعمال کی لغت اور فرقے کے اعتبار سے حکمتیں بیان کی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ خصوصی تعلق انہائی دلتشیں انداز میں ذکر کیا گیا ہے۔ کلمہ ”عبد“ کی قرآنی آیات، احادیث اور آثار و اقوال کی روشنی میں توضیح کی ہے۔ اس ضمن میں حضرت موسیٰؑ کا اپنے رب کے حضور اپنی عبودیت کا اعتراف، اس پر قول نقل کیا ہے۔ ساتھ ہی معراج کی رات حضور اکرم ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے حضور عجز و نیاز اور بندگی کا تذکرہ انہائی دلکش انداز سے پیش کیا ہے کہ بارگاہ قدس میں آپ ﷺ کا اپنے آپ کو ”عبد“ کی حیثیت سے پیش کرتے ہیں لیکن خلوق اور امت کے لیے اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو ”صاحب اوصاف و مکالات رسول“ کے لقب سے ذکر کرتا ہے اختر آپ ﷺ کے اس مخطوط میں سورۃ نبی اسرائیل کی پہلی آیت کا مطالعہ کرنے سے ہی اس کا منبع و اسلوب واضح ہو جاتا ہے کہ آپ ﷺ نے کس قدر دلکش اور عمدہ انداز میں اس تفسیری مخطوط کو قرآنی آیات و احادیث، آثار و اقوال اور حکایات و روایات کے بیان سے مزین کیا ہے۔ (۲۳)

### نقد و تبصرہ:

مخطوط ”كتاب المرءاج“، اپنے موضوع کے اعتبار سے انہائی اہمیت کا حامل ہے۔ معراج النبی ﷺ جیسے عظیم مجرہ کا بیان عقیدت و محبت رسول ﷺ کی علامت ہے۔ مولانا حافظ غلام مرتضی بیرونی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس موضوع سے اپنی محبت و عقیدت کی بناء پر یہ مخطوط تحریر فرمایا۔ آج کے الحادود ہر ہیت اور فلسفہ و تعلق کے پرآشوب دور میں ایسی کتب یقیناً ایمان کی تقویت کا باعث ہیں۔ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے انہائی دلکش اسلوب، تحقیقی انداز اور روایتی تفصیلات کے ساتھ موضوع کا حق ادا کیا ہے جس کی بدولت آپ ﷺ کی یہ کتاب ”معراج النبی ﷺ“ پر لکھی جانے والی تمام کتب سے فوقیت رکھتی ہے۔ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ اگرچہ اہل عرب سے نہ تھے تاہم آپ کی تحریر کی سلاست اور انداز بیان کی چاشنی نے اس کتاب کو ایک ایسے گلدستہ عقیدت کی شکل دے دی ہے جس سے ایک زمانہ اپنے مشام جاں کو معطر کرتا رہے گا۔ تاہم انسانی تالیف ہونے کی بناء پر اس کتاب میں بھی چند ایک ایسے پہلو بھی ہیں جن پر اگر توجہ دی جاتی تو یہ کتاب مزید عمدہ دکھائی دیتی۔

کتاب کا مقدمہ اور دیباچہ سرے سے موجود ہی نہیں جو کہ کتاب کا جزو لازم ہوتا ہے کیونکہ اس میں وجہ انتخاب موضوع غرض و غایت اور اہمیت موضوع کا ذکر ہوتا ہے۔ اس مخطوط میں مقدمہ کا نہ ہونا بڑی

تلقینی کا احساس دلاتا ہے۔

فصول اور ابواب بندی کا اہتمام نہیں کیا گیا جس کی وجہ سے کتاب کے حسن میں قدر کے کمی ہے۔  
عبارت بند اور پیر اگراف کے بغیر مسلسل چلتی ہے جو کہ حسن تحریر کی ایک بہت بڑی خامی ہے۔  
کتاب کو عقلی و نقلي دلائل سے مزین تو کیا گیا ہے لیکن طرز تحریر قدیم ہے۔ حوالہ جات وغیرہ کا سرے  
سے ذکر نہیں کیا گیا۔

کتاب کو مختلف موضوعات اور عنوانات کے تحت بیان کیا جاتا تو قاری کے لیے زیادہ مفید ہو سکتی تھی۔  
لختیر یہ کتاب اپنے موضوع اور مادوں کے اعتبار سے ان تمام اعترافات کا جواب ہے جو عقل پسندوں  
اور متعرضین کی طرف سے پیدا ہو سکتے ہیں۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ اس عظیم علمی سرمایہ کے ضخیم مجموعہ کو اردو  
ترجمہ کے ساتھ شائع کیا جائے تاکہ مؤلف کی اس کاوش سے ہر سطح کے قارئین مستفید ہو سکیں۔

## كتب حدیث کا تعارف و تبصرہ

### ۱۔ مصباح الدجی فی شرح احادیث المصطفیٰ

### ۲۔ تحفۃ الطلبۃ ترجمہ مصباح الدجی

”تحفۃ الطلبۃ“ چوں کہ کتاب ”مصباح الدجی فی شرح احادیث المصطفیٰ“ کا اردو ترجمہ ہے اور اصل  
کتاب عربی میں لکھی گئی ہے لہذا دونوں کتب کا تعارف و تبصرہ اکٹھے ہی پیش کیا جائے گا۔  
مختلف شواہد اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ دونوں مخطوطات مولانا حافظ غلام مرتضیٰ بیرونی رحمۃ اللہ علیہ  
ہیں۔ چند ایک درج ذیل ہیں:

☆ مولف نے خود ”تحفۃ الطلبۃ“ کے مقدمے میں اس کی نسبت اپنی طرف کی ہے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:  
”عرض کرتا ہے فقیر، حقیر پر تقدیر، احرار الوری غلام مرتضیٰ رزق اللہ الصدق والصفاء کہ کتاب  
”مشارق الانوار“، علم حدیث میں نہایت عمدہ کتاب ہے۔ اس واسطے کہ اس کی احادیث  
حقیقت پر اتفاق ہے۔ اس کا نام ”مصباح الدجی“ اور ترجمہ کا نام ”تحفۃ الطلبۃ“ مقرر کیا گیا  
ہے۔ حق تعالیٰ اپنے کرم سے اس کتاب کو مقبول کرے اور اہل اسلام کو فائدہ عام بخشے اور  
بھول چوک معاف کرے۔“ (۲۵)

- ☆ مخطوط کے بعض اور اق پرمولف کی ذاتی مہربھی اس بات کی دلیل ہے کہ یہ مولف کی اپنی تحریر کر دہے ہے۔
  - ☆ اختتامی کلمات میں بھی مؤلف نے اس مخطوط کو اپنی طرف منسوب کرتے ہوئے یوں لکھا ہے:
- ”الحمد لله يه كتاب ”تحفة الطلبة ترجمة مصباح الدجى“ از دست فقير  
حقیر پر تقصیر، احقر الورى غلام مرتضى رزقہ اللہ الصدق والصفاد روز  
دو شنبہ ماوریع الآخر ۱۲۰ هوقت عصر تمام کردن۔“ (۲۱)

درج بالاشواہد سے معلوم ہوا کہ مخطوط حقیقتاً مولا نا حافظ غلام مرتضی رضی اللہ عنہ کی تالیفات میں سے ہیں۔

### كيفیت مخطوط اور خصائص:

مولانا حافظ غلام مرتضی رضی اللہ عنہ کی تالیف ”تحفة الطلبة“ اردو ترجمہ مصباح الدجی فی شرح احادیث المصطفیٰ، کامخطوط مکتبہ مرتضویہ ادارہ معین الاسلام، بیرون سرگودھا میں موجود ہے ابھی تک اس کا یہ ایک ہی نسخہ دریافت ہوا ہے۔ مخطوط کے چند خصائص درج ذیل ہیں:

مخطوط کے تمام اوراق پڑھنے جانے کے قابل ہیں۔ البتہ چند ایک مقامات پر بعض الفاظ اور کلمات کے پڑھنے میں، اور اق کی بوسیدگی یا تحریر کا انداز قدرے دشوار ہونے کی وجہ سے وقت پیش آتی ہے۔

مخطوط کے کل صفحات ایک سو بارہ (۱۱۲) ہیں۔ ہر صفحہ پر پندرہ سطر میں تقریباً سولہ (۱۶) الفاظ ہیں۔ صفحات کی لمبائی ۱۵۔۲۲ اور چوڑائی ۱۵۔۰۵ ارسم ہے۔ مخطوط مولف کا بقلم خود تحریر کر دہے ہے۔ مخطوط کا رسم الخط آغاز سے اختتام تک فارسی اور نسقیلیق ہے۔ کتابت کے لیے سیاہ اور سرخ روشنائی استعمال کی گئی ہے۔ میں السطور اور حاشیہ میں بعض مشکل عربی و فارسی الفاظ کے اردو معانی بھی تحریر کیے گئے ہیں۔

مولانا حافظ غلام مرتضیٰ نے مخطوط کا آغاز ان الفاظ سے کیا ہے:

”الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد سيد المرسلين“

”شفیع المذنبین وعلی الہ وصحبہ اجمعین۔“

مخطوط کا اختتام ان الفاظ پر کیا ہے:

”الحمد لله على الاتمام و الصلوة على رسوله محمد و آلہ و صحابہ“

(۲۷) ”الكرام۔“

مولانا حافظ غلام مرتضی نے آخر میں کتاب کی اہمیت سے متعلق ایک مشتوی تحریر کی ہے جس کے چند

اشعار یہ ہیں:

شکر کے انعام کو پہنچی کتاب  
علم حدیث کی لب لباب  
جو کہ مطالب تھے بر او بی فلک  
ترجمے سے آئے اتر ارض تک  
یعنی کہ اردو کی پہن کر قبا  
شاہد تازی ہوا جلوہ نما  
دوستو! اب اس کا ادا حق کرو  
خلق کو سمجھاؤ خود اس کو پڑھو  
یا رب ان اوراق کو مقبول کر  
ہند کو اس فیض سے کر بہرہ در  
یا رب اس عاجز کی دعا کر قبول  
خاتمه بالخير بحق رسول (۲۸)

### تاریخ تکمیل مخطوط:

مؤلف نے مخطوط کے اختتام پر تاریخ تکمیل کتاب خود تحریر کی ہے۔ آپ رحیمی لکھتے ہیں:

الحمد لله كه كتاب "تحفة الطلبة ترجمة مصباح الدجى" ازدست فقير،

حقير، بر تقصير، احقر الورى غلام مرتضى رزقه الله الصدق والصفاء، در

روز دوشنبه بارہ ربیع الآخر ۱۴۷۰ ه وقت عصر تمام کردن۔ (۲۹)

### مخطوط کا منبع و اسلوب:

مولانا حافظ غلام مرتضی رحیمی کا یہ مخطوط احادیث صحیح کی روشنی میں عام مسلمانوں کے لیے مشعل راہ ہے۔ اسی لیے انہوں نے صحیحین میں سے ان احادیث کا انتخاب کیا ہے جن کا ایک مسلمان کی روزمرہ زندگی میں بڑا دخل ہے۔ کتاب کا آغاز ایک مختصر مجموع مقدمے سے کیا ہے جس میں کتاب کے نام، موضوع اور

سب تالیف کو بیان کیا ہے اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ذکر کیا ہے کہ مؤلف نے یہ کتاب ”مشارق الانوار“ میں بیان کردہ روایات کی اہمیت کے پیش نظر تالیف کی ہے۔ کتاب کے آغاز میں اصول حدیث کے ضمن میں انتہائی مفید اور جامع انداز میں اصطلاحات حدیث کی وضاحت کی ہے تاکہ قاری کے لیے حدیث کی حیثیت کو پرکھنے میں آسانی ہو۔ مخطوط میں مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے درج ذیل اہم موضوعات کو احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی میں بیان کیا ہے:

۱۔ ایمان      ۲۔ علم      ۳۔ فضائل و ضمود مساوا ک      ۴۔ نماز      ۵۔ عیادت مرضی      ۶۔ تقدیر

۷۔ مردوں کے احکام      ۸۔ فضائلِ رمضان

۹۔ حج      ۱۰۔ فضائل سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم      ۱۱۔ مناقب صحابہ کرام رحمۃ اللہ علیہم

مؤلف نے اس کتاب میں پندرہ (۱۵) ابواب بنائے ہیں پھر مختلف ابواب کی مزید فصول بنائی ہیں۔ موضوعات سے متعلق صحیحین کی ان روایات کو بیان کیا ہے جو معروف ہیں۔ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ بخاری و مسلم کی روایت نقل کرنے کے بعد اس کا ترجمہ مولوی خرم علی کی کتاب ”تحفہ الانیار فی ترجمۃ مشارق الانوار“ سے تحریر کرتے ہیں۔ حدیث کے اختتام پر شرح حدیث اور ذاتی رائے کا اظہار ”فائدہ“ کے عنوان سے تحریر کرتے ہیں۔ فائدہ میں فارسی اور اردو اشعار کا استعمال کرتے ہیں لیکن شاعر کا حوالہ نہیں دیتے۔ جہاں موضوع کی مناسبت ہو وہاں معاشرتی بگاڑ اور عصری تقاضوں کو شریعت کی روشنی میں مختصر ابیان کرتے ہیں۔

الغرض مؤلف نے نہایت محنت، باریک میں اور فکر و نظر سے اس کتاب کی تالیف کی ہے اور اس کتاب کو اپنے موضوعات کے اعتبار سے نہ صرف طلبہ بلکہ عام قاری کے لیے بھی حقیقی معنوں میں ایک ”تحفہ“ بنانے پیش کیا ہے۔

### نقد و تبصرہ:

زیر بحث کتاب ”تحفۃ الطالبۃ ترجمۃ صباح الدجی فی شرح احادیث المصطفیٰ“ موضوع کے اعتبار سے صحیح احادیث کا ایک منفرد مجموعہ ہے۔ جس میں عام مسلمان کے لیے پیش آمدہ فقہی مسائل اور ضروریات دین پر بحث کی گئی ہے۔ اس کتاب کا سب سے بڑا وصف یہ ہے کہ اس میں ہر موضوع سے متعلق احادیث صرف ”صحیحین“ سے لی گئی ہیں۔ مؤلف نے گویا احادیث کی صحت کے التراجم کو زیادہ اہمیت دی ہے جو کہ انتہائی قابل تائش ہے۔ دوسری خوبی یہ کہ مؤلف نے حدیث کا متن صرف اتنا ہی دیا ہے جتنا موضوع سے متعلق

ہے جس کی بناء پر کتاب طوالت کے بوجھ سے محفوظ رہی ہے۔  
خصائص کے ساتھ ساتھ چند امور ایسے بھی ہیں جن کی وجہ سے کتاب اپنے اندر کسی قدر تنقیح رکھتی  
ہے۔

کتاب کا مقدمہ اگرچہ انتہائی معلومات افراہ ہے تاہم اگر مختصر اوسی اقسام حدیث کا تعارف بھی کروا  
دیا جاتا تو زیادہ بہتر تھا۔

علم حدیث اور اس کی اہمیت پر قدر یہ تفصیل کتاب کی شان میں مزید اضافہ کر سکتی ہے۔  
روایت حدیث میں لفظ صحابی پر سند کو ختم کرنا درست نہیں کیوں کہ اس سے حدیث کے مرسل ہونے کا  
گمان ہوتا ہے۔

المختصر مجموعی طور پر یہ کتاب طلبہ حدیث اور عامۃ الناس کے لیے حدیث کا ایک بہترین اور خوب  
صورت اختیاب ہے۔ اس کتاب کی اہمیت کے پیش نظر اس کی طباعت و اشاعت کا اہتمام کیا جانا چاہیے۔

### ۳-مشہ اضھی فی شرح مصباح الدجی:

مولانا حافظ غلام مرتضی رحلیٰ کی یہ معرکہ آراء تالیف ہے۔ دراصل یہ آپ رحلیٰ کی کتاب ”مصباح  
الدجی“ کی تشریح و توضیح پر مشتمل ہے۔ مؤلف نے اس کتاب کی نسبت کتاب کے افتتاحیہ خطبہ میں خود یوں  
تحریر فرمائی:

”احقر الخلیقة بل لاشی فی الحقيقة، اضعف الضعفاء، حامل نعال الاولیاء“

(۳۰) ”بالخير، غلام مرتضی او صلہ اللہ تعالیٰ الی ما یتمتی۔۔۔“

### مخوطہ کے خصائص:

مولانا حافظ غلام مرتضی رحلیٰ کی تالیف ”مشہ اضھی فی شرح مصباح الدجی“ کا یہ مخطوط آپ رحلیٰ کے  
خلف رشید صاحبزادہ پروفیسر محبوب حسین کی ذاتی لاسبریری ”مکتبۃ المتفویۃ“ میں اپنی اصل حالت میں موجود  
ہے۔ یہ مخطوط تا حال زیور طبع سے آراستہ نہیں ہوا۔ مخطوط کے چند چیدہ چیزیں درج ذیل ہیں:  
یہ مخطوط آپ رحلیٰ کی کتاب ”مصباح الدجی“ میں موجود دو سو پانچ (۲۰۵) احادیث کی ایک بسیط شرح  
و توضیح پر مشتمل ہے۔ اس کے صفحات کی تعداد (۷۷۵) ہے۔ اس کے ساتھ ضمیمہ کے طور پر چند صفحات کا اضافہ  
بھی ہے جس میں مواعظ و نصائح اور عربی ضرب الامثال، نظم و نثر کی صورت میں موجود ہیں۔

مخطوط کے ہر صفحہ پر (۱۳) سطر میں اور ہر سطر میں تیرہ سے لے کر اٹھارہ حروف ہیں۔ صفحات کا سائز (۷) سم طولا اور (۹) عرضہ ہے۔ کاتب نے اسے قدمی نستعلیق رسم الخط میں لکھا ہے تاہم کہیں کہیں عبارت خط نخ میں بھی ہے۔ کاتب نے مخطوط کی تحریر میں تین (سیاہ، سرخ اور سیز) رنگوں کی روشنائی استعمال کی ہے۔ حضور اکرم ﷺ کو ”جوامع الکلم“ کی خصوصیت عطا کی گئی۔ کلام رسول ﷺ ہی حدیث ہے اور آپ ﷺ کی اہمیت کا تقاضا یہ ہے کہ آپ ﷺ کی احادیث کو سیکھ کر اس پر عمل کیا جائے۔ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کی یہ تالیف اپنے نصائر کی بدولت باخصوص طلبہ اور بالعموم عوام الناس کے لیے بیش قیمت خزانہ ہے۔

### مخطوط کا منہج و اسلوب:

عربی ادب میں حدیث نبوی ﷺ کو بہت بلند مقام حاصل ہے۔ اسی کی بدولت متقدمین و متاخرین مدحیین نے اس پر بیش قیمت کتب تالیف کی ہیں۔ یہ سلسلہ جاری ہے اور تاقیامت جاری رہے گا اور ہر دور میں حدیث رسول ﷺ کی ترویج و اشاعت کے لیے علم کا باب کھلا رہے گا۔ مولانا حافظ غلام مرتضی رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف بالخصوص جو علم حدیث پر ہیں، حدیث رسول ﷺ کی ترویج و اشاعت کے اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہیں۔ ان میں سے ”مشکل الحجی فی شرح مصباح الدجی“ احادیث رسول ﷺ کی شرح کا ایک نادر جمیعہ ہے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے اس شرح میں مذکورہ احادیث کے معانی و مطالب کو انتہائی بلعث انداز میں پیش کیا ہے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے صرف الفاظ کے ظاہری معانی پر اکتفاء نہیں کیا بلکہ ایسے افکار و اسرار و حکایتی بھی بیان کر دیے جو عموماً بڑی کتب میں نہیں پائے جاتے۔

آپ رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب کا آغاز اللہ تعالیٰ کی حمد و شناکے ساتھ ان الفاظ میں کیا:

”الحمد لله رب العالمين ، الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين والصلوة

والسلام على سيد المرسلين و خاتم النبيين ---“ (۳۱)

اس خطبہ میں مؤلف نے علم حدیث کی اہمیت اور کتاب کی تالیف کی غرض و غایت کو نہایت علمی و تحقیقی انداز میں بیان کیا ہے۔ متن کا آغاز مدحیین کے طریق پر مشہور حدیث ”انما لاعمال بالنیات“ سے کیا ہے۔ اس ضمن میں مؤلف نے حسن نیت کے حوالے سے نہایت علمی اور ایمان افروز رموز بیان کیے ہیں اور انسانی زندگی میں ”بدنیتی“ کے اثرات و متأثراً سے آگاہ کیا ہے۔

مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے اس مخطوط میں پندرہ (۱۵) ابواب قائم کیے ہیں اور ہر باب کے تحت مختلف فصول باندھی ہیں۔ آخر میں آپ رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب کا خاتمه ”الناتحة فی انواع شیئی“ کے عنوان سے تحریر کیا ہے۔ اس کے تحت نے بعض دعائیں اور ان کے فضائل، نوافل کے فضائل، کفالت یتیم، اخلاق حسنة کی ترغیب اور اخلاق رزیلہ سے ترجیب کے موضوعات بیان کیے ہیں۔ الغرض مؤلف نے ایک عمدہ علمی، تحقیقی اور اصلاحی اسلوب میں اس مخطوط کو تالیف کیا ہے اور یہ ہر خاص و عام کے لیے ایک عظیم علمی سرمایہ ہے۔

### نقد و تبصرہ:

زیر بحث کتاب ”مسنون الحجی فی شرح مصباح الدجی“ مولانا حافظ غلام مرتضی رحمۃ اللہ علیہ کی انتہائی دلکش اور بلیغ اسلوب میں احادیث رسول ﷺ کے ظاہری الفاظ اور باطنی اسرار کی تشریح و توضیح کا ایک نادر شاہ کار ہے۔ بلاشبہ اس کتاب کو علم حدیث، فقہ و لغت، صرف و خواہ علم معانی و بدیع کا بجز خارکہا جاسکتا ہے۔ اس میں بیان کیے گئے شرعی علوم کے مفہیم اور باطنی علوم کے اسرار سے تایامت لوگ مستفید ہوتے رہیں گے۔ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کا دور آج سے تقریباً دو صدی (۲۰۰ سال) قبل کا ہے اس لیے یہ کتاب دو رجید کے تقاضوں کے مطابق چند ایک دوالوں سے تفہیقی کا احساس رکھتی ہے۔

☆ کتاب میں ابواب اور فصول بندی کا لحاظ تو رکھا گیا ہے لیکن اس میں ابواب اور عنوانات کی فہرست موجود نہیں۔

☆ احادیث کی تشریح و توضیح میں اگرچہ ابتدی کا لحاظ تو رکھا گیا ہے لیکن اس میں قائل یا شاعر کی نسبت ذکر نہیں کی الگ سے اہمیت قائم ہو جاتی۔

☆ احادیث کی تشریح میں جام جما اشعار و اقوال کا استعمال کیا گیا ہے لیکن قائل یا شاعر کی نسبت ذکر نہیں کی گئی۔ اس بناء پر یہ پہلو شکنی کا احساس رکھتا ہے۔

الغرض ان تمام امور کی باصف کتاب ”مسنون الحجی فی شرح مصباح الدجی“ اس قدر اہم ہے کہ آج کے دور میں مؤلف کی اس علمی کاوش سے دنیاۓ عالم کو روشناس کرایا جائے۔

### ۳۔ نزهۃ النظرین و بھجۃ الطالبین:

مولانا حافظ غلام مرتضی رحمۃ اللہ علیہ کا ”مصباح الدجی“ کی طرز پر یہ دوسرا مجموعہ انتخاب حدیث ہے جس میں ایک سوانح اس (۱۳۹) احادیث شامل ہیں۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب کے دیباچے میں اس کی نسب اپنی

طرف بیان کی ہے۔ یہ کتاب مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کے دور میں طبع بھی ہوئی ہے۔ اب اس کا اردو ترجمہ نامور ماہر تعلیم، صاحب علم و فضل پروفیسر ڈاکٹر محمد طفیل سالک (سابق صدر رشیہ فلسفہ، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، لاہور) نے ”مُلْكُ الدَّيْنِ اَحَدِيْثُ“ کے نام سے تحریر کیا ہے اور مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کے علمی و روحاً فیوضات کے وارث ”صاحبزادہ پروفیسر محبوب حسین“ نے حسن طباعت کے زیر سے آراستہ کر کے شائع کیا ہے تاکہ ہر عام و خاص اس کے مطالعہ سے مستفید ہو سکے۔ یہ کتاب مؤلف نے اپنے بڑے بیٹے مولانا احمد سعید رحمۃ اللہ علیہ کے لیے لکھی اور درسی کتاب کے طور پر طبع کروائی۔ اس کا سن کتابت و طباعت ۱۲۵۷ھ ہے جو اصل نسخہ کے اختتام میں تحریر شدہ ہے۔ اس کتاب کے پیش لفظ میں اس کتاب کی تالیف کا مقصد اپنے بیٹے حافظ احمد سعید رحمۃ اللہ علیہ کے تعلیم، احباب کے لیے تذکرہ، دوستوں کے لیے تخفیہ اور یوم حساب کے لیے زادِ عمل کے طور پر بیان کیا اور نام خود ہی ”نَزَهَةُ النَّاظِرِينَ وَبَحْجَةُ الظَّاهِرِينَ“ لکھ دیا۔ (۳۲)

کتاب کا مخطوط دستیاب نہیں تاہم پہلے والے مطبوعہ نسخہ اور اس کے ترجمہ ”مُلْكُ الدَّيْنِ اَحَدِيْثُ“ کے مطالعہ سے اس کتاب کے چند خواص کو ذکر کیا جا رہا ہے۔

☆ مولانا حافظ غلام مرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب کے آغاز میں ایک مختصر سامقدمہ اپنے قلم سے خود تحریر فرمایا جس میں آپ رحمۃ اللہ علیہ نے علم حدیث کے موضوع، حیثیت، تعریف اور غرض و غایت کو بیان کیا ہے۔ کتاب کے متن کو مشارق الانوار سے مانعوذ بتایا ہے۔ متن حدیث میں مؤلف نے (خ) کی علامت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے لیے، (م) کی علامت امام مسلم کے لیے اور (ق) کی علامت متفق علیہ حدیث کے لیے استعمال کی ہے۔ نیز کتاب کے متن کے مصادر اور بعض مستعمل علامات و ارشادات کا ذکر کر کے قارئین کتاب کو علم حدیث پڑھنے، عمل کرنے اور اس سے تعلق قائم رکھنے کی ترغیب دی ہے۔

☆ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے پہلے حدیث کے لیے عنوان باندھا ہے بعد ازاں متن نقل کیا ہے پھر کتاب کا حوالہ لکھا ہے اور اس کے بعد صحابی راوی کا مختصر مگر جامع تعارف، صحابی کی کل مرویات اور صحیحین میں مرویات کی تعداد ذکر کی ہے۔ یہ تمام خصائص مؤلف کی کتاب کی استنادی حیثیت کو واضح کرتے ہیں۔

☆ فقہی احکام والی حدیث کی تشریح میں آئندہ کا اختلاف اور استدلال بھی بیان کیا ہے۔ کتاب کا اسلوب انتہائی بلعج اور دلکش ہے مؤلف نے کتاب میں تمام قوای احادیث لفظی کی ہیں۔

☆ کتاب میں احادیث اور ان کی تشریح و توضیح کے بعد مؤلف نے اختتامی دعا بھی تحریر کی ہے۔ آخر میں

ضمیمہ کی صورت میں چند عربی ضرب الامثال، عجائب و غرائب اور مواعظ کا ذکر بھی کیا ہے۔ دعا کے الفاظ یہ ہیں ”ولکن هذا اخر ما درنا وختام ما قصدنا والحمد لله رب العالمين، والصلوة على رسوله محمد شفيع المذنبين وأله واصحابه الطيبين الطاهرين، امين“

الغرض مولانا حافظ غلام مرتضیؒ کی اس تالیف کا مطالعہ کرنے کے بعد بیاترودی کہا جاسکتا ہے کہ یہ علم حدیث کی ایک مستند اور جامع کتاب ہے جو مبتدی کی اصلاح اور محبت رسول ﷺ کے لیے ایک عظیم نسخہ ہے۔

## كتب مواعظ و نصائح

### ۱۔ تحفة العافيين وحدیۃ السالکین:

مولانا حافظ مرتضیؒ کا دور بر صیریر میں مسلمانوں کے انحطاط کا دور تھا۔ جس میں انگریزوں کے تسلط سے مسلمانوں کے مدارس اُبڑ گئے تھے۔ خانقاہیں ویران ہو گئیں تھیں۔ مسلمان فکری، ذہنی، سیاسی اور علمی و روحانی پستی کا شکار تھے۔ اس پر آشوب دور میں مؤلفؒ نے جہاں اپنی علمی تالیفات سے مسلمانوں کی علمی و فکری آبیاری کی توجہ اپنے مواعظ و نصائح پر مشتمل کتب کے ذریعے ان میں باطنی و روحانی انقلاب پیدا کیا اور مواعظ و نصائح پر مشتمل کتب تحریر کیں۔ زیر بحث مخطوط مولانا حافظ غلام مرتضیؒ کے تحریر کردہ مواعظ میں سے ہے۔ اپنے فن اور حسن ترتیب کے اعتبار سے اس کتاب کا شمار اس موضوع کی اہم ترین کتب میں ہوتا ہے۔ یہ داخلی شہادت ہے کہ خود مؤلف نے کتاب کے خطبہ میں اس کتاب کی نسبت اپنی طرف تحریر کی ہے۔ یہ مخطوط اس وقت ”مکتبۃ المرتضویۃ“ بیربل ضلع سرگودھا میں قبل قراءت حالت میں کتاب کی شکل میں موجود ہے۔ مخطوط کی کتابت میں خط نستعلیق اور خط نسخ کو پائیا گیا ہے۔ مخطوط مؤلفؒ نے کتاب سے تحریر کروایا ہے اور اس کا نام ”محمد نور عالم“ صفحہ آخر پر درج ہے۔ اس مخطوط کو مؤلفؒ نے اپنے استاد و مربی دمولانا غلام بنی لیٰؒ کے حکم پر زیور تحریر سے آراستہ کیا۔ مؤلف نے اس مخطوط میں ان مصادر کا بھی ذکر کیا ہے جن سے استفادہ کیا ہے۔ مصنف نے اسے سترہ (۱۷) ابواب میں تقسیم کیا ہے اور ہر بات کو ”مجلس“ کا نام دیا ہے۔ آخر میں تین فصول پر مشتمل ایک خاتمه بھی تحریر کیا ہے۔ مخطوط کے منہج و اسلوب کو اگر دیکھا جائے تو درج ذیل نکات سامنے آتے ہیں۔

☆ مؤلف رحمتیلی نے مخطوط کا آغاز معروف طریق پر ایک جامع خطبہ سے کیا ہے جس میں حمد و ثناء اور درود و سلام کا ذکر ہے۔ کتاب کے مقدمہ میں وجہ تالیف اور غرض و غایت بیان کی ہے کہ متفقہ مین میں سے کئی کبار علماء نے ادب، موالع، حکمت اور حکایات پر مشتمل کتب تالیف کی ہیں اس لیے میں نے بھی اسے اپنے مرbi و مرشد کے حکم پر مرتب کیا ہے۔ مزید مقدمہ میں ہی لکھتے ہیں کہ میں نے اس کتاب کو قرآنی آیات، احادیث مبارکہ اور صاحبین کے حالات و واقعات سے مزین کر کے رضاۓ الہی کی خاطر مرتب کیا ہے۔

بعد ازاں مؤلف نے کتاب کے ابواب، جنہیں وہ مجالس کا نام دیتے ہیں، کے عنوانات ذکر کیے ہیں۔ چند ابواب کے نام بطورِ نمونہ درج ذیل ہیں:

☆ المجلس الاول: فی التوبۃ والندامة والاستغفار

☆ المجلس الثاني: فی قوله تعالیٰ (قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی)

☆ المجلس الثالث: فی قوله تعالیٰ (حفظوا علی الصلوٰت)

☆ المجلس الرابع: فی قوله تعالیٰ (یا یہا الذین امنوا اذ انو دی للصلوٰة)

☆ المجلس الخامس: فی قوله تعالیٰ (والذین یکنزوں الذہب والفضة)

مؤلف کا اسلوب انتہائی دلکش اور موثر ہے۔ ان کی دیگر تالیفات کی طرح یہ بھی ادب، بلاغت، وعظ و نصیحت اور حکایات صاحبین کا ایک خوبصورت اور دلچسپ مرقع ہے۔ انداز بیان اگرچہ فصاحت و بلاغت سے معمور ہے تاہم مشکل اور دقیق نہیں بلکہ عام فہم اور مربوط ہے۔ قرآنی آیات کی توضیح میں احادیث صحیح اور اقوال و آثار تائید کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ بعد ازاں موضوع سے متعلق حکایات کے ذکر سے وعظ و نصیحت کا انداز اختیار کرتے ہوئے قاری کو متاثر کرتے ہیں۔ مخطوط کا منبع اسلوب اس کی اہمیت کو عیاں کرتا ہے لہذا یہ مخطوط اس امر کا مقاضی ہے کہ اسے اردو ترجمہ کے ساتھ شائع کیا جائے تاکہ زبان زد عالم ہو سکے اور ہر کوئی اس سے مستفید ہو سکے۔

## ٢۔ تذکرة للمحصنات:

”تذکرة للمحصنات“ مولانا حافظ غلام رضی رحمتیلی کی خواتین کی دینی اور روحانی تربیت کے لیے وعظ و نصیحت کے انداز میں عدیمِ انظیر تالیف ہے۔ یہ مخطوط بھی آپ رحمتیلی نے اپنے استاد و مرbi کے حکم

پر تالیف کیا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے خود اس کے دیباچے میں اس کی نسب اپنی طرف کی ہے۔ اس مخطوط کے بعض صفحات پر مولانا غلام مرتضی رحمۃ اللہ علیہ کی مہر خاص بھی ثبت ہے۔

تابع شرع رسول مجتبی

احمدی حنفی غلام مرتضی

ایک سو تاون (۱۵۷) صفحات پر مشتمل یہ مخطوط پروفیسر محبوب حسین (نظم ادارہ معین الاسلام، بیبل، سرگودھا) کے پاس مکتبہ مر تضویہ میں قابل قراءت حالت میں موجود ہے۔ مخطوط بغیر اعراب کے عربی عبارت خط نسخ میں تحریر کیا گیا ہے۔ مخطوط کے میں اسطورہ اور حاشیہ میں بعض مشکل الفاظ کے معانی اردو، فارسی اور عربی میں لکھے ہوئے ہیں۔ یہ مخطوط مؤلف نے برصیر کے مسلمانوں کے علمی و اخلاقی اتحاد کے خاتمہ کے لیے اور مسلمانوں کے گھروں میں اسلامی اقدار کے احیاء کے لیے تحریر کیا تاکہ مسلمان خواتین اس بے دینی اور احادیث کی مسموم فضائے اپنی اولاد کو محفوظ رکھ سکیں۔

یہ مخطوط مؤلف رضی اللہ عنہ کے واعظانہ انداز تحریر کا شاہکار ہے۔ اس میں آپ رضی اللہ عنہ نے مسلم خواتین کے لیے دینی و شرعی احکام کی اہمیت قرآن و حدیث کی روشنی میں بیان کی ہے۔ مؤلف نے آغاز ایک مختصر سے مقدمہ سے کیا ہے جس میں مخطوط کے عنوان اور وجہ تالیف کا ذکر کیا ہے۔ مؤلف نے مسلمان عورت کی تعلیم و تربیت کی اہمیت قرآن و حدیث کی روشنی میں بیان کی ہے۔ خاص طور پر سورۃ النور کی روشنی میں پردازے کے اخلاقی تربیت کرتے ہیں۔ آیات کی تفسیر کے بعد مؤلف "الاحادیث الحدیث صحیحة" کے عنوان سے موضوع سے متعلق احادیث ذکر کرتے ہیں۔ ان احادیث کے ذریعے مسلم خواتین کی واعظانہ انداز میں اخلاقی تربیت کرتے ہیں۔ مؤلف نے بعض روایات برزخی زندگی سے متعلق بھی نقل کی ہیں جس میں میت کو قبر میں پیش آنے والے احوال کا ذکر کیا ہے۔ ایصال ثواب سے متعلق حکایات اور روایات بھی اس مخطوط میں موجود ہیں۔ مخطوط میں علوم شریعت کے ساتھ ساتھ ادب و بلاغت مؤلف کا عظیم خاصہ تحریر ہے۔ آیات قرآنی و احادیث و فقہی مسائل سے جہاں قاری کو اپنی تالیف کی توجہ کا مرکز بناتے ہیں وہاں ساتھ ساتھ دلکش تشبیہات، اقوال و ضرب الامثال، بھل اشعار سے پند و نصائح کا انداز بلا تردد اس کتاب کو ایک انتہائی دلکش، جامع گردانتا ہے۔ ان خصائص کے پیش نظر اس مخطوط کی اردو ترجمہ کے ساتھ اشاعت ناگزیر ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ البقرہ : ۱۲۹
- ۲۔ پروفیسر، غلام عبدالخال، انوار عمر، لاہور: احباب پبلشر، ۱۹۹۱ء، ص ۲۵
- ۳۔ قادری، سلطان حامد، مناقب سلطانی/اعوان، پرویز احمد خال، تاریخ اعوانان فی اولاد علی، آزاد کشمیر: دو ارمندی تحریر، س، ن، ص ۱۳۱
- ۴۔ بکھری، عبد الرسول، انوار مرتضوی، تلی، خوشاب: مکتبہ عطاء یہ، س، ن، ص ۲۱
- ۵۔ مولانا، امام دین، بیاض قلمی، لہلہ، جہلم: مکتبہ خانقاہ اللہ، س، ن، ص ۶
- ۶۔ انوار مرتضوی، ص ۲۳
- ۷۔ ايضاً، ص ۲۲
- ۸۔ بیاض قلمی، ص ۸
- ۹۔ بیر بلوی، محمد عمر، حالات حضرت غلام مرتضی بیر بلوی، سرگودھا: مکتبۃ المرتضویہ، ۲۰۰۸ء، ص ۷۸
- ۱۰۔ ذاکر، سفیر اختر، تذکرہ علمائے پنجاب، لاہور: مکتبہ رحمانیہ، ۱۹۹۸ء، ص ۵۱۷
- ۱۱۔ انوار مرتضوی، ص ۱۳۹
- ۱۲۔ صالحزادہ، عبد الرسول، تاریخ مشائخ نقشبندیہ، لاہور: زادویہ پبلشر، ۲۰۰۰ء، ص ۲۹۸
- ۱۳۔ عالم فخری، تذکرہ اولیائے پاکستان، لاہور: ادارہ پیغام القرآن، ۲۰۰۲ء، ص ۳۲۰
- ۱۴۔ تاریخ مشائخ نقشبندیہ، ص ۵۲۵
- ۱۵۔ انوار مرتضوی، ص ۱۶
- ۱۶۔ ايضاً، ص ۲۵
- ۱۷۔ حالات حضرت غلام مرتضی بیر بلوی، ص ۷۰، ۷۱، ۷۲
- ۱۸۔ بیر بلوی، غلام مرتضی، تفسیر الحکم الشکاشر (مخطوط)، ص ۱
- ۱۹۔ ايضاً، ص ۱
- ۲۰۔ ايضاً، ص ۱۰۱

- ۲۱۔ ایضاً، صفحہ آخر
- ۲۲۔ بیر بلوی، غلام مرتضی، کتاب المراج (مخطوط)، ص ۱
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۳۲۶
- ۲۴۔ ایضاً، ص ۳۰۲
- ۲۵۔ بیر بلوی، غلام مرتضی، تحفۃ الطلبة (مخطوط)، ص ۱-۲
- ۲۶۔ ایضاً، ص ۱۱۲
- ۲۷۔ ایضاً، قبل صفحہ آخر
- ۲۸۔ ایضاً، صفحہ آخر مخطوط
- ۲۹۔ ایضاً، ص ۱۱۲
- ۳۰۔ بیر بلوی، غلام مرتضی، مشکل الحجی فی شرح مصباح الدجی، (مخطوط)، ص ۱
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۱
- ۳۲۔ ساک، محمد طفیل، گلستان احادیث، لاہور: زاویہ پبلشر، ن، ص ۱۱

۰۰۰